



**CÔNG TY TNHH KIỂM TOÁN VÀ KẾ TOÁN AAC**  
**Thành viên của PrimeGlobal**

**TỔNG CÔNG TY CỔ PHẦN  
Y TẾ DANAMECO ĐÀ NẴNG**

**Báo cáo tài chính**

**Cho kỳ kế toán 6 tháng đầu năm 2013**



**TÔNG CÔNG TY CỔ PHẦN  
Y TẾ DANAMECO ĐÀ NẴNG**

**Báo cáo tài chính**

**Cho kỳ kế toán 6 tháng đầu năm 2013**

<b>MỤC LỤC</b>	<b>Trang</b>
Báo cáo của Ban Tổng Giám đốc	1 - 3
Báo cáo kết quả công tác soát xét Báo cáo tài chính	4
Các Báo cáo tài chính	
• Bảng cân đối kế toán	5 - 7
• Báo cáo kết quả kinh doanh	8
• Báo cáo lưu chuyển tiền tệ	9
• Thuyết minh Báo cáo tài chính	10 - 27

## BÁO CÁO CỦA BAN TỔNG GIÁM ĐỐC

Ban Tổng Giám đốc Tổng Công ty Cổ phần Y tế Danameco Đà Nẵng công bố báo cáo này cùng với các Báo cáo tài chính đã được soát xét cho kỳ kế toán 6 tháng đầu năm 2013.

### Thông tin khái quát

Tổng Công ty Cổ phần Y tế Danameco Đà Nẵng (sau đây gọi tắt là “Công ty”) là Công ty Cổ phần được thành lập từ việc cổ phần hóa Doanh nghiệp nhà nước (Công ty Thiết bị Y tế Trung ương 3) theo Quyết định số 3596/QĐ-BYT ngày 12/10/2004 của Bộ trưởng Bộ Y tế. Công ty là đơn vị hạch toán độc lập, hoạt động sản xuất kinh doanh theo Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh số 3203000659 ngày 07/06/2005. Từ khi thành lập đến nay, Công ty đã bảy lần điều chỉnh Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh và lần điều chỉnh gần nhất vào ngày 07/12/2012 với số Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh là 0400102101 của Sở Kế hoạch và Đầu tư Thành phố Đà Nẵng. Công ty hoạt động theo Luật Doanh nghiệp, Điều lệ Công ty và các quy định pháp lý hiện hành có liên quan.

Vốn điều lệ: 30.143.620.000 đồng, trong đó Vốn góp của Công ty TNHH MTV Tổng Công ty Thiết bị Y tế Việt Nam chiếm 8,92%.

Công ty đã thực hiện niêm yết cổ phiếu tại Sở Giao dịch chứng khoán Hà Nội vào ngày 16/02/2011 với mã chứng khoán là DNМ.

Công ty có các đơn vị trực thuộc, gồm:

- Chi nhánh Tổng Công ty Cổ phần Y tế Danameco tại Thành phố Đà Nẵng;
- Chi nhánh Tổng Công ty Cổ phần Y tế Danameco tại Tỉnh Quảng Nam;
- Chi nhánh Tổng Công ty Cổ phần Y tế Danameco tại Thành phố Hà Nội;
- Chi nhánh Tổng Công ty Cổ phần Y tế Danameco tại Thành phố Hồ Chí Minh;
- Xí nghiệp sản xuất vật tư y tế;
- Xí nghiệp sản xuất bông băng gạc và vật tư y tế Hòa Cường;
- Trung tâm Dịch vụ Kỹ thuật và Hậu cần y tế.

### Trụ sở chính

- Địa chỉ: 105 Hùng Vương, Quận Hải Châu, Thành phố Đà Nẵng.
- Điện thoại: (84) 0511.3837621
- Fax: (84) 0511.3830469
- Website: [www.danameco.com.vn](http://www.danameco.com.vn)

### Ngành nghề kinh doanh chính

- Sản xuất thuốc, hóa dược và dược liệu. Chi tiết: Sản xuất và kinh doanh thuốc;
- Sản xuất thiết bị, dụng cụ y tế, nha khoa, chỉnh hình và phục hồi chức năng. Chi tiết: Sản xuất và kinh doanh thiết bị và vật tư y tế; Sản xuất bông băng gạc y tế, các sản phẩm dùng một lần trong phẫu thuật, gói đỡ đẻ sạch và sản xuất các sản phẩm phục vụ cấp cứu chấn thương, thiên tai, dịch họa;
- Xuất nhập khẩu vật tư nguyên liệu, dụng cụ, thiết bị y tế;
- Kinh doanh hóa chất xét nghiệm, hóa chất chống dịch, dụng cụ, thiết bị khoa học kỹ thuật, xe cứu thương và các thiết bị, dụng cụ phục vụ cho công tác chăm sóc sức khỏe nhân dân;

## BÁO CÁO CỦA BAN TỔNG GIÁM ĐỐC (tiếp theo)

- Dịch vụ tư vấn sửa chữa, bảo trì thiết bị, dụng cụ y tế; Dịch vụ tư vấn thiết kế xây dựng labo xét nghiệm, phòng mổ, phòng X-quang và các công trình chuyên ngành y tế;
- Đảm nhận công tác hậu cần cho các chương trình tiếp nhận và phân phối hàng viện trợ khu vực Miền Trung và Tây Nguyên;
- Kinh doanh hóa chất (trừ hóa chất độc hại mạnh), thuốc tẩy trùng, thiết bị tẩy trùng và xử lý môi trường. Dịch vụ tẩy trùng và xử lý môi trường.

### Nhân sự

Tổng số công nhân viên hiện có đến cuối kỳ kế toán này là 496 người. Trong đó, nhân viên gián tiếp là 161 người.

Các thành viên Hội đồng quản trị, Ban Kiểm soát, Ban Tổng Giám đốc và Kế toán trưởng trong kỳ kế toán và đến ngày lập Báo cáo tài chính này gồm có:

### Hội đồng quản trị

- |                           |          |                                     |
|---------------------------|----------|-------------------------------------|
| • Bà Phạm Thị Minh Trang  | Chủ tịch | Kết quả bầu tại ĐHCĐ ngày 7/5/2010  |
| • Ông Nguyễn Kiệt         | Ủy viên  | Kết quả bầu tại ĐHCĐ ngày 7/5/2010  |
| • Ông Chu Thế Huynh       | Ủy viên  | Kết quả bầu tại ĐHCĐ ngày 03/5/2012 |
| • Ông Nguyễn Tấn Tiên     | Ủy viên  | Kết quả bầu tại ĐHCĐ ngày 7/5/2010  |
| • Bà Nguyễn Thị Thanh Tâm | Ủy viên  | Kết quả bầu tại ĐHCĐ ngày 7/5/2010  |

### Ban Kiểm soát

- |                      |            |                                    |
|----------------------|------------|------------------------------------|
| • Ông Ngô Quang Hùng | Trưởng ban | Kết quả bầu tại ĐHCĐ ngày 7/5/2010 |
| • Ông Phạm Thứ Triệu | Thành viên | Kết quả bầu tại ĐHCĐ ngày 7/5/2010 |
| • Ông Nguyễn Văn Hoa | Thành viên | Bổ nhiệm ngày 03/05/2012           |

### Ban Tổng Giám đốc và Kế toán trưởng

- |                           |                 |                          |
|---------------------------|-----------------|--------------------------|
| • Ông Nguyễn Tấn Tiên     | Tổng Giám đốc   | Bổ nhiệm ngày 07/05/2012 |
| • Ông Nguyễn Kiệt         | P.Tổng Giám đốc | Bổ nhiệm ngày 07/05/2010 |
| • Ông Lương Việt Hùng     | P.Tổng Giám đốc | Bổ nhiệm ngày 07/05/2010 |
| • Ông Đặng Quốc Tuấn      | P.Tổng Giám đốc | Bổ nhiệm ngày 07/05/2012 |
| • Bà Nguyễn Thị Minh Hiền | Kế toán trưởng  | Bổ nhiệm ngày 07/05/2012 |

### Kiểm toán độc lập

Các Báo cáo tài chính này được soát xét bởi Công ty TNHH Kiểm toán và Kế toán AAC (Trụ sở chính Lô 78-80 Đường 30 tháng 4, Quận Hải Châu, Thành phố Đà Nẵng; Điện thoại: (84) 0511.3655886; Fax: (84) 0511.3655887; Website: www.aac.com.vn; Email: aac@dng.vnn.vn).

## **BÁO CÁO CỦA BAN TỔNG GIÁM ĐỐC (tiếp theo)**

### **Trách nhiệm của Ban Tổng Giám đốc trong việc lập các Báo cáo tài chính**

Ban Tổng Giám đốc Công ty chịu trách nhiệm lập các Báo cáo tài chính này trên cơ sở:

- Tuân thủ các Quy định của các Chuẩn mực kế toán Việt Nam, Chế độ kế toán Việt Nam và các quy định pháp lý hiện hành khác có liên quan;
- Lựa chọn các chính sách kế toán thích hợp và áp dụng các chính sách đó một cách nhất quán;
- Đưa ra các phán đoán và ước tính kế toán một cách hợp lý và thận trọng;
- Lập Báo cáo tài chính trên cơ sở hoạt động liên tục.

Các thành viên của Ban Tổng Giám đốc Công ty, bằng báo cáo này xác nhận rằng: Các Báo cáo tài chính bao gồm Bảng cân đối kế toán, Báo cáo kết quả kinh doanh, Báo cáo lưu chuyển tiền tệ và các Thuyết minh Báo cáo tài chính kèm theo đã phản ánh trung thực và hợp lý về tình hình tài chính của Công ty tại thời điểm 30/06/2013 và kết quả hoạt động kinh doanh cũng như các luồng lưu chuyển tiền tệ trong kỳ kế toán 6 tháng đầu năm 2013, phù hợp với các Chuẩn mực kế toán và Chế độ kế toán Việt Nam hiện hành.

**Thay mặt Ban Tổng Giám đốc**  
**Tổng Giám đốc**  
  
**Nguyễn Tân Tiên**

Đà Nẵng, ngày 13 tháng 08 năm 2013



# CÔNG TY KIỂM TOÁN VÀ KẾ TOÁN AAC

THÀNH VIÊN CỦA PRIMEGLOBAL

Trụ sở chính  
Lô 78-80 Đường 30 tháng 4, Q. Hải Châu, Tp. Đà Nẵng  
Tel: 84.511.3655886; Fax: 84.511.3655887  
Email: aac@dng.vnn.vn  
Website: <http://www.aac.com.vn>

Chi nhánh tại Thành phố Hồ Chí Minh  
47-49 Hoàng Sa (Tầng 4 Tòa nhà Hoàng Đan)  
Quận 1, Tp. Hồ Chí Minh  
Tel: 84.8.39102235; Fax: 84.8.39102349  
Email: aac.hcm@aac.com.vn

Số: 810/BCKT-AAC

Đà Nẵng, ngày 13 tháng 08 năm 2013

## BÁO CÁO KẾT QUẢ CÔNG TÁC SOÁT XÉT BÁO CÁO TÀI CHÍNH

**Kính gửi: Hội đồng quản trị, Ban Tổng Giám đốc và các Cổ đông  
Tổng Công ty Cổ phần Y tế Danameco Đà Nẵng**

Chúng tôi đã soát xét Bảng cân đối kế toán tại ngày 30/06/2013, Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh, Báo cáo lưu chuyển tiền tệ và Thuyết minh báo cáo tài chính cho kỳ kế toán 6 tháng đầu năm 2013, được lập ngày 29/07/2013 của Tổng Công ty Cổ phần Y tế Danameco Đà Nẵng (sau đây gọi tắt là "Công ty") đính kèm từ trang 5 đến trang 27. Các Báo cáo tài chính này được lập theo Chế độ kế toán Việt Nam.

### Trách nhiệm của Ban Tổng Giám đốc Công ty và của Kiểm toán viên

Việc lập các Báo cáo tài chính này là trách nhiệm của Ban Tổng Giám đốc Công ty. Trách nhiệm của Kiểm toán viên là đưa ra ý kiến nhận xét về các Báo cáo tài chính này dựa trên cơ sở kết quả công tác soát xét của chúng tôi.

### Phạm vi soát xét

Chúng tôi đã thực hiện công tác soát xét các báo cáo tài chính theo Chuẩn mực Kiểm toán Việt Nam về công tác soát xét. Chuẩn mực này yêu cầu công tác soát xét phải lập kế hoạch và thực hiện soát xét để có sự đảm bảo vừa phải rằng liệu các báo cáo tài chính có chứa đựng những sai sót trọng yếu hay không. Công tác soát xét bao gồm chủ yếu là việc trao đổi với các nhân sự của Công ty và áp dụng các thủ tục phân tích đối với những thông tin tài chính; công tác soát xét này cung cấp một mức độ đảm bảo thấp hơn công tác kiểm toán. Chúng tôi không thực hiện công việc kiểm toán nên không đưa ra ý kiến kiểm toán.

### Ý kiến nhận xét của Kiểm toán viên

Trên cơ sở công tác soát xét của chúng tôi, xét trên các khía cạnh trọng yếu, chúng tôi không thấy có sự kiện nào để chúng tôi đưa ra ý kiến rằng các Báo cáo tài chính đính kèm đã không phản ánh trung thực và hợp lý về tình hình tài chính của Công ty tại ngày 30/06/2013 và kết quả hoạt động kinh doanh cũng như các luồng lưu chuyển tiền tệ trong kỳ kế toán 6 tháng đầu năm 2013, phù hợp với Chuẩn mực, Chế độ kế toán Việt Nam hiện hành và các quy định pháp lý hiện hành có liên quan về lập và trình bày Báo cáo tài chính.



**K.T. Tổng Giám đốc**

**Nguyễn Trọng Hiếu**  
Phó Tổng Giám đốc

Chứng chỉ hành nghề số 0391-2013-010-1

**Đinh Thị Ngọc Thùy**  
Kiểm toán viên

Chứng chỉ hành nghề số 1463-2013-010-1

**BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN**  
Ngày 30 tháng 06 năm 2013

Mẫu số B 01 - DN  
Ban hành theo QĐ số 15/2006/QĐ - BTC  
ngày 20/3/2006 và các sửa đổi, bổ sung  
có liên quan của Bộ Tài chính

TÀI SẢN	Mã số	Thuyết minh	30/06/2013 VND	31/12/2012 VND
<b>A. TÀI SẢN NGẮN HẠN</b>	<b>100</b>		<b>83.048.994.173</b>	<b>105.854.762.263</b>
<b>I. Tiền và các khoản tương đương tiền</b>	<b>110</b>	<b>5</b>	<b>4.306.211.401</b>	<b>15.499.130.834</b>
1. Tiền	111		4.306.211.401	13.249.130.834
2. Các khoản tương đương tiền	112		-	2.250.000.000
<b>II. Các khoản đầu tư tài chính ngắn hạn</b>	<b>120</b>		<b>321.158.000</b>	<b>300.000.000</b>
1. Đầu tư ngắn hạn	121	6	321.158.000	300.000.000
2. Dự phòng giảm giá đầu tư ngắn hạn	129		-	-
<b>III. Các khoản phải thu ngắn hạn</b>	<b>130</b>		<b>38.450.642.984</b>	<b>57.346.481.570</b>
1. Phải thu khách hàng	131		35.163.434.539	51.092.649.123
2. Trả trước cho người bán	132		2.767.991.812	5.899.209.342
3. Các khoản phải thu khác	135	7	550.852.379	386.258.851
4. Dự phòng phải thu ngắn hạn khó đòi	139		(31.635.746)	(31.635.746)
<b>IV. Hàng tồn kho</b>	<b>140</b>		<b>35.140.584.946</b>	<b>30.369.868.196</b>
1. Hàng tồn kho	141	8	37.186.967.646	30.369.868.196
2. Dự phòng giảm giá hàng tồn kho	149		(2.046.382.700)	-
<b>V. Tài sản ngắn hạn khác</b>	<b>150</b>		<b>4.830.396.842</b>	<b>2.339.281.663</b>
1. Chi phí trả trước ngắn hạn	151	9	626.060.433	509.892.931
2. Thuế GTGT được khấu trừ	152		1.930.096.010	1.391.118.917
3. Thuế và các khoản khác phải thu Nhà nước	154	10	32.220.412	29.713.170
4. Tài sản ngắn hạn khác	158	11	2.242.019.987	408.556.645
<b>B. TÀI SẢN DÀI HẠN</b>	<b>200</b>		<b>41.601.839.551</b>	<b>42.843.484.189</b>
<b>I. Các khoản phải thu dài hạn</b>	<b>210</b>		<b>-</b>	<b>-</b>
<b>II. Tài sản cố định</b>	<b>220</b>		<b>40.648.896.354</b>	<b>42.266.518.664</b>
1. Tài sản cố định hữu hình	221	12	23.551.232.533	24.974.244.675
- Nguyên giá	222		46.746.925.027	47.769.063.591
- Giá trị hao mòn lũy kế	223		(23.195.692.494)	(22.794.818.916)
2. Tài sản cố định vô hình	227	13	17.097.663.821	17.097.663.821
- Nguyên giá	228		17.159.663.821	17.159.663.821
- Giá trị hao mòn lũy kế	229		(62.000.000)	(62.000.000)
3. Chi phí xây dựng cơ bản dở dang	230		-	194.610.168
<b>III. Bất động sản đầu tư</b>	<b>240</b>		<b>-</b>	<b>-</b>
<b>IV. Các khoản đầu tư tài chính dài hạn</b>	<b>250</b>		<b>-</b>	<b>-</b>
<b>V. Tài sản dài hạn khác</b>	<b>260</b>		<b>952.943.197</b>	<b>576.965.525</b>
1. Chi phí trả trước dài hạn	261	14	952.943.197	576.965.525
2. Tài sản dài hạn khác	268		-	-
<b>TỔNG CỘNG TÀI SẢN</b>	<b>270</b>		<b>124.650.833.724</b>	<b>148.698.246.452</b>



**BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN (tiếp theo)**

Ngày 30 tháng 06 năm 2013

NGUỒN VỐN	Mã số	Thuyết minh	30/06/2013 VND	31/12/2012 VND
<b>A. NỢ PHẢI TRẢ</b>	<b>300</b>		<b>72.470.639.384</b>	<b>97.138.415.588</b>
<b>I. Nợ ngắn hạn</b>	<b>310</b>		<b>66.217.139.384</b>	<b>90.146.415.588</b>
1. Vay và nợ ngắn hạn	311	15	45.689.901.795	61.684.488.554
2. Phải trả người bán	312		8.567.997.569	12.737.989.870
3. Người mua trả tiền trước	313		4.269.828.774	721.458.517
4. Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước	314	16	2.691.740.632	4.804.022.238
5. Phải trả người lao động	315		3.129.826.169	2.747.740.085
6. Chi phí phải trả	316	17	23.378.219	64.867.592
7. Các khoản phải trả, phải nộp ngắn hạn khác	319	18	1.118.947.114	7.081.354.996
8. Quỹ khen thưởng, phúc lợi	323		725.519.112	304.493.736
<b>II. Nợ dài hạn</b>	<b>330</b>		<b>6.253.500.000</b>	<b>6.992.000.000</b>
1. Vay và nợ dài hạn	334	19	4.353.500.000	5.092.000.000
2. Quỹ phát triển khoa học và công nghệ	339		1.900.000.000	1.900.000.000
<b>B. VỐN CHỦ SỞ HỮU</b>	<b>400</b>		<b>52.180.194.340</b>	<b>51.559.830.864</b>
<b>I. Vốn chủ sở hữu</b>	<b>410</b>		<b>50.389.561.672</b>	<b>49.769.198.196</b>
1. Vốn đầu tư của chủ sở hữu	411	20	30.143.620.000	30.143.620.000
2. Thặng dư vốn cổ phần	412	20	5.001.173.825	5.001.173.825
3. Quỹ đầu tư phát triển	417	20	7.743.220.710	4.755.092.471
4. Quỹ dự phòng tài chính	418	20	1.376.032.516	1.026.318.756
5. Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối	420	20	6.125.514.621	8.842.993.144
<b>II. Nguồn kinh phí và quỹ khác</b>	<b>430</b>		<b>1.790.632.668</b>	<b>1.790.632.668</b>
1. Nguồn kinh phí	432		1.790.632.668	1.790.632.668
2. Nguồn kinh phí đã hình thành TSCĐ	433		-	-
<b>TỔNG CỘNG NGUỒN VỐN</b>	<b>440</b>		<b>124.650.833.724</b>	<b>148.698.246.452</b>

**BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN (tiếp theo)**  
Ngày 30 tháng 06 năm 2013

**CÁC CHỈ TIÊU NGOÀI BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN**

<b>CHỈ TIÊU</b>	<b>30/06/2013</b>	<b>31/12/2012</b>
Ngoại tệ các loại		
- USD	15.653,11	226,91
- JPY	164,00	100,00



**Kế toán trưởng**

**Nguyễn Thị Minh Hiền**

**Người lập biểu**

**Võ Thị Kiều Phượng**

Đà Nẵng, ngày 29 tháng 07 năm 2013

**BÁO CÁO KẾT QUẢ KINH DOANH**  
Cho kỳ kế toán 6 tháng đầu năm 2013

Mẫu số B 02 - DN  
Ban hành theo QĐ số 15/2006/QĐ - BTC  
ngày 20/3/2006 và các sửa đổi, bổ sung  
có liên quan của Bộ Tài chính

CHỈ TIÊU	Mã số	Thuyết minh	6 tháng đầu năm 2013 VND	6 tháng đầu năm 2012 VND
1. Doanh thu bán hàng & cc dịch vụ	01	21	79.604.335.679	81.935.902.739
2. Các khoản giảm trừ doanh thu	02	21	66.810.360	319.431.074
3. Doanh thu thuần về bán hàng & cc dịch vụ	10	21	79.537.525.319	81.616.471.665
4. Giá vốn hàng bán	11	22	52.562.937.637	52.315.514.086
<b>5. Lợi nhuận gộp về bán hàng &amp; cc dịch vụ</b>	<b>20</b>		<b>26.974.587.682</b>	<b>29.300.957.579</b>
6. Doanh thu hoạt động tài chính	21	23	324.495.472	43.013.433
7. Chi phí tài chính	22	24	3.353.254.997	6.194.999.063
<i>Trong đó: Chi phí lãi vay</i>		23	3.353.254.997	6.136.802.986
8. Chi phí bán hàng	24		5.715.381.958	6.147.981.543
9. Chi phí quản lý doanh nghiệp	25		11.451.891.281	13.213.721.658
<b>10. Lợi nhuận thuần từ hoạt động kinh doanh</b>	<b>30</b>		<b>6.778.554.918</b>	<b>3.787.268.748</b>
11. Thu nhập khác	31	25	1.236.978.145	166.110.810
12. Chi phí khác	32	26	69.521.574	11.543.377
<b>13. Lợi nhuận khác</b>	<b>40</b>		<b>1.167.456.571</b>	<b>154.567.433</b>
<b>14. Tổng lợi nhuận kế toán trước thuế</b>	<b>50</b>	<b>27</b>	<b>7.946.011.489</b>	<b>3.941.836.181</b>
15. Chi phí thuế TNDN hiện hành	51	27	2.008.843.031	988.330.563
16. Chi phí thuế TNDN hoãn lại	52		-	-
<b>17. Lợi nhuận sau thuế TNDN</b>	<b>60</b>	<b>27</b>	<b>5.937.168.458</b>	<b>2.953.505.618</b>
18. Lãi cơ bản trên cổ phiếu	70	28	1.970	1.225



Nguyễn Tấn Tiên

Đà Nẵng, ngày 29 tháng 07 năm 2013

Kế toán trưởng

Nguyễn Thị Minh Hiền

Người lập biểu

Võ Thị Kiều Phương

**BÁO CÁO LƯU CHUYỂN TIỀN TỆ**  
Cho kỳ kế toán 6 tháng đầu năm 2013

Mẫu số B 03 - DN  
Ban hành theo QĐ số 15/2006/QĐ - BTC  
ngày 20/3/2006 và các sửa đổi, bổ sung  
có liên quan của Bộ Tài chính

Chỉ tiêu	Mã số	6 tháng đầu năm 2013 VND	6 tháng đầu năm 2012 VND
<b>I. Lưu chuyển tiền từ hoạt động kinh doanh</b>			
1. Lợi nhuận trước thuế	01	7.946.011.489	3.941.836.181
2. Điều chỉnh cho các khoản			
- Khấu hao Tài sản cố định	02	1.960.935.116	2.153.397.449
- Các khoản dự phòng	03	2.046.382.700	22.684.130
- Lãi, lỗ chênh lệch tỷ giá hối đoái chưa thực hiện	04	(1.759.933)	-
- Lãi, lỗ từ hoạt động đầu tư	05	(311.801.720)	(43.013.433)
- Chi phí lãi vay	06	3.353.254.997	6.136.802.986
3. LN từ hoạt động KD trước thay đổi vốn lưu động	08	14.993.022.649	12.211.707.313
- Tăng, giảm các khoản phải thu	09	16.782.806.347	(211.401.780)
- Tăng, giảm hàng tồn kho	10	(6.817.099.450)	(4.273.536.885)
Tăng, giảm các khoản phải trả (Không kể trả lãi vay, thuế thu nhập phải nộp)	11	(6.210.211.261)	1.990.012.699
- Tăng, giảm chi phí trả trước	12	(64.030.330)	(232.599.423)
- Tiền lãi vay đã trả	13	(3.259.033.871)	(6.032.548.319)
- Thuế thu nhập doanh nghiệp đã nộp	14	(4.248.567.717)	(991.864.225)
- Tiền thu khác từ hoạt động kinh doanh	15	104.967.280	193.897.763
- Tiền chi khác từ hoạt động kinh doanh	16	(1.921.652.253)	(1.179.890.602)
<b>Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động kinh doanh</b>	20	<b>9.360.201.394</b>	<b>1.473.776.541</b>
<b>II. Lưu chuyển tiền từ hoạt động đầu tư</b>			
1. Tiền chi để mua sắm XD TSCĐ và các TS DH khác	21	(1.085.742.388)	(1.499.803.103)
2. Tiền thu từ TLý, nhượng bán TSCĐ và các TS DH khác	22	211.818.181	-
3. Tiền chi cho vay, mua các công cụ nợ của đơn vị khác	23	(21.158.000)	-
4. Tiền thu lãi cho vay, cổ tức và lợi nhuận được chia	27	87.650.206	43.013.433
<b>Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động đầu tư</b>	30	<b>(807.432.001)</b>	<b>(1.456.789.670)</b>
<b>III. Lưu chuyển tiền từ hoạt động tài chính</b>			
1. Tiền vay ngắn hạn, dài hạn nhận được	33	63.024.836.555	50.804.125.182
2. Tiền chi trả nợ gốc vay	34	(79.757.923.314)	(58.699.987.493)
3. Cổ tức, lợi nhuận đã trả cho chủ sở hữu	36	(3.014.362.000)	(215.000.000)
<b>Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động tài chính</b>	40	<b>(19.747.448.759)</b>	<b>(8.110.862.311)</b>
<b>Lưu chuyển tiền thuần trong kỳ</b>	50	<b>(11.194.679.366)</b>	<b>(8.093.875.440)</b>
Tiền và tương đương tiền đầu kỳ	60	15.499.130.834	13.544.452.320
Ảnh hưởng của thay đổi tỷ giá hối đoái quy đổi ngoại tệ	61	1.759.933	5.987.798
<b>Tiền và tương đương tiền cuối kỳ</b>	70	<b>4.306.211.401</b>	<b>5.456.564.678</b>



Tổng Giám đốc

Nguyễn Tân Tiên

Kế toán trưởng

Nguyễn Thị Minh Hiền

Người lập biểu

Võ Thị Kiều Phượng

Đà Nẵng, ngày 29 tháng 07 năm 2013

## THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

(Các Thuyết minh này là bộ phận hợp thành và cần được đọc đồng thời với các Báo cáo tài chính)

### 1. Đặc điểm hoạt động

Tổng Công ty Cổ phần Y tế Danameco Đà Nẵng (sau đây gọi tắt là “Công ty”) là Công ty Cổ phần được thành lập từ việc cổ phần hóa Doanh nghiệp nhà nước (Công ty Thiết bị Y tế Trung ương 3) theo Quyết định số 3596/QĐ-BYT ngày 12/10/2004 của Bộ trưởng Bộ Y tế. Công ty là đơn vị hạch toán độc lập, hoạt động sản xuất kinh doanh theo Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh số 3203000659 ngày 07/06/2005. Từ khi thành lập đến nay, Công ty đã bảy lần điều chỉnh Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh và lần điều chỉnh gần nhất vào ngày 07/12/2012 với số Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh là 0400102101 của Sở Kế hoạch và Đầu tư Thành phố Đà Nẵng. Công ty hoạt động theo Luật Doanh nghiệp, Điều lệ Công ty và các quy định pháp lý hiện hành có liên quan.

### 2. Niên độ kế toán, đơn vị tiền tệ sử dụng trong kế toán

Niên độ kế toán bắt đầu từ ngày 01 tháng 01 và kết thúc vào ngày 31 tháng 12 hàng năm.

Báo cáo tài chính và các nghiệp vụ kế toán được lập và ghi sổ bằng Đồng Việt Nam (VND).

### 3. Chuẩn mực và chế độ kế toán áp dụng

Công ty áp dụng Chế độ kế toán Việt Nam, ban hành theo Quyết định số 15/2006/QĐ-BTC ngày 20/03/2006, Hệ thống Chuẩn mực Kế toán Việt Nam và các quy định về sửa đổi, bổ sung có liên quan do Bộ Tài chính ban hành.

Hình thức kế toán: Chứng từ ghi sổ.

### 4. Tóm tắt các chính sách kế toán chủ yếu

#### 4.1 Tiền và các khoản tương đương tiền

Tiền bao gồm: Tiền mặt, tiền gửi ngân hàng và tiền đang chuyển.

Các khoản tương đương tiền là các khoản đầu tư ngắn hạn có thời hạn thu hồi hoặc đáo hạn không quá 3 tháng kể từ ngày mua, có khả năng chuyển đổi dễ dàng thành một lượng tiền xác định và không có nhiều rủi ro trong chuyển đổi thành tiền.

#### 4.2 Các nghiệp vụ bằng ngoại tệ

Việc ghi nhận, đánh giá và xử lý các khoản chênh lệch tỷ giá được thực hiện theo hướng dẫn của Thông tư số 179/2012/TT-BTC ngày 24/10/2012 của Bộ Tài chính. Theo đó, đối với việc thanh toán các khoản mục tiền tệ có gốc ngoại tệ phát sinh trong năm tài chính thì thực hiện theo tỷ giá thực tế tại thời điểm phát sinh giao dịch ngoại tệ của Ngân hàng thương mại nơi Công ty có giao dịch; đối với việc đánh giá lại số dư ngoại tệ cuối năm tài chính thì thực hiện theo tỷ giá mua vào của Ngân hàng thương mại nơi Công ty mở tài khoản công bố tại thời điểm lập Báo cáo tài chính.

Chênh lệch tỷ giá ngoại tệ phát sinh trong kỳ và do đánh giá lại số dư cuối kỳ được phản ánh vào kết quả hoạt động kinh doanh trong kỳ.

#### 4.3 Các khoản phải thu

Các khoản phải thu được trình bày trên báo cáo tài chính theo giá trị ghi sổ các khoản phải thu khách hàng và phải thu khác.

Dự phòng nợ phải thu khó đòi thể hiện phần giá trị dự kiến bị tổn thất do các khoản phải thu không được khách hàng thanh toán phát sinh đối với số dư các khoản phải thu tại thời điểm kết thúc niên độ

## **THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH (tiếp theo)**

(Các Thuyết minh này là bộ phận hợp thành và cần được đọc đồng thời với các Báo cáo tài chính)

kế toán. Việc trích lập dự phòng thực hiện theo hướng dẫn tại Thông tư số 228/2009/TT-BTC ngày 07/12/2009 của Bộ Tài chính.

### **4.4 Hàng tồn kho**

Hàng tồn kho được ghi nhận theo giá thấp hơn giữa giá gốc và giá trị thuần có thể thực hiện được. Giá gốc hàng tồn kho bao gồm chi phí mua, chi phí chế biến và các chi phí liên quan trực tiếp khác phát sinh để có được hàng tồn kho ở địa điểm và trạng thái hiện tại. Giá trị thuần có thể thực hiện là giá bán ước tính trừ đi chi phí ước tính để hoàn thành hàng tồn kho và chi phí ước tính cần thiết cho việc tiêu thụ chúng.

Giá gốc hàng tồn kho được tính theo phương pháp bình quân gia quyền và được hạch toán theo phương pháp kê khai thường xuyên.

Dự phòng giảm giá hàng tồn kho được trích lập khi giá trị thuần có thể thực hiện được của hàng tồn kho nhỏ hơn giá gốc. Việc trích lập dự phòng thực hiện theo hướng dẫn tại Thông tư số 228/2009/TT-BTC ngày 07/12/2009 của Bộ Tài chính.

### **4.5 Các khoản đầu tư tài chính**

Các khoản đầu tư vào công ty con, công ty liên kết, công ty liên doanh và các khoản đầu tư tài chính khác được ghi nhận theo giá gốc. Dự phòng được lập cho các khoản giảm giá đầu tư nếu phát sinh tại ngày kết thúc niên độ kế toán. Việc trích lập dự phòng thực hiện theo hướng dẫn tại Thông tư số 228/2009/TT-BTC ngày 07/12/2009.

### **4.6 Tài sản cố định hữu hình**

#### **Nguyên giá**

Tài sản cố định hữu hình được phản ánh theo nguyên giá trừ đi khấu hao lũy kế.

Nguyên giá bao gồm giá mua và toàn bộ các chi phí mà Công ty bỏ ra để có được tài sản cố định tính đến thời điểm đưa tài sản cố định đó vào trạng thái sẵn sàng sử dụng. Các chi phí phát sinh sau ghi nhận ban đầu chỉ được ghi tăng nguyên giá tài sản cố định nếu các chi phí này chắc chắn làm tăng lợi ích kinh tế trong tương lai do sử dụng tài sản đó. Các chi phí không thỏa mãn điều kiện trên được ghi nhận là chi phí trong kỳ.

#### **Khấu hao**

Khấu hao được tính theo phương pháp đường thẳng dựa trên thời gian hữu dụng ước tính của tài sản. Mức khấu hao phù hợp với Thông tư số 45/2013/TT-BTC ngày 25 tháng 04 năm 2013 của Bộ Tài chính.

<u>Loại tài sản</u>	<u>Thời gian khấu hao (năm)</u>
Nhà cửa, vật kiến trúc	15 – 25
Máy móc thiết bị	10 – 12
Phương tiện vận tải, truyền dẫn	20
Thiết bị dụng cụ quản lý	3 – 4

## **THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH (tiếp theo)**

(Các Thuyết minh này là bộ phận hợp thành và cần được đọc đồng thời với các Báo cáo tài chính)

### **4.7 Tài sản cố định vô hình**

#### **Quyền sử dụng đất**

Quyền sử dụng đất được ghi nhận là tài sản cố định vô hình khi Công ty được Nhà nước giao đất có thu tiền sử dụng đất hoặc nhận được quyền sử dụng đất và được cấp giấy chứng nhận quyền sử dụng đất.

Nguyên giá tài sản cố định vô hình là quyền sử dụng đất được xác định là toàn bộ các khoản tiền chi ra để có quyền sử dụng đất hợp pháp cộng các chi phí cho đền bù, giải phóng mặt bằng, san lấp mặt bằng, lệ phí trước bạ,...

Quyền sử dụng đất không có thời hạn thì không thực hiện khấu hao.

#### **Các tài sản cố định vô hình khác**

Các tài sản cố định vô hình khác được phản ánh theo nguyên giá trừ đi khấu hao lũy kế.

Khấu hao của tài sản cố định vô hình khác được tính theo phương pháp đường thẳng dựa trên thời gian hữu dụng ước tính của tài sản. Tỷ lệ khấu hao phù hợp với Thông tư số 45/2013/TT-BTC ngày 25 tháng 04 năm 2013 của Bộ Tài chính.

### **4.8 Chi phí trả trước dài hạn**

Chi phí trả trước dài hạn phản ánh các chi phí thực tế đã phát sinh nhưng có liên quan đến kết quả hoạt động sản xuất kinh doanh của nhiều niên độ kế toán. Chi phí trả trước dài hạn được phân bổ trong khoảng thời gian mà lợi ích kinh tế được dự kiến tạo ra.

### **4.9 Các khoản phải trả và chi phí trích trước**

Các khoản phải trả và chi phí trích trước được ghi nhận cho số tiền phải trả trong tương lai liên quan đến hàng hóa và dịch vụ đã nhận được không phụ thuộc vào việc Công ty đã nhận được hóa đơn của nhà cung cấp hay chưa.

### **4.10 Chi phí đi vay**

Chi phí đi vay trong giai đoạn đầu tư xây dựng các công trình xây dựng cơ bản dở dang được tính vào giá trị của tài sản đó. Khi công trình hoàn thành thì chi phí đi vay được tính vào chi phí tài chính trong kỳ.

Tất cả các chi phí đi vay khác được ghi nhận vào chi phí tài chính trong kỳ khi phát sinh.

### **4.11 Phân phối lợi nhuận thuần**

Lợi nhuận thuần sau thuế trích lập các quỹ và chia cho các cổ đông theo Nghị quyết của Đại hội Cổ đông.

### **4.12 Ghi nhận doanh thu**

- Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ được ghi nhận khi có khả năng thu được các lợi ích kinh tế và có thể xác định được một cách chắc chắn, đồng thời thỏa mãn điều kiện sau:

## THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH (tiếp theo)

(Các Thuyết minh này là bộ phận hợp thành và cần được đọc đồng thời với các Báo cáo tài chính)

- ✓ Doanh thu bán hàng được ghi nhận khi những rủi ro đáng kể và quyền sở hữu về sản phẩm đã được chuyển giao cho người mua và không còn khả năng đáng kể nào làm thay đổi quyết định của hai bên về giá bán hoặc khả năng trả lại hàng.
- ✓ Doanh thu cung cấp dịch vụ được ghi nhận khi đã hoàn thành dịch vụ. Trường hợp dịch vụ được thực hiện trong nhiều kỳ kế toán thì việc xác định doanh thu trong từng kỳ được thực hiện căn cứ vào tỷ lệ hoàn thành dịch vụ tại ngày kết thúc năm tài chính.
- Doanh thu hoạt động tài chính được ghi nhận khi doanh thu được xác định tương đối chắc chắn và có khả năng thu được lợi ích kinh tế từ giao dịch đó.
  - ✓ Tiền lãi được ghi nhận trên cơ sở thời gian và lãi suất thực tế.
  - ✓ Cổ tức và lợi nhuận được chia được ghi nhận khi Công ty được quyền nhận cổ tức hoặc được quyền nhận lợi nhuận từ việc góp vốn.

### 4.13 Thuế thu nhập doanh nghiệp

Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp trong kỳ bao gồm thuế thu nhập hiện hành và thuế thu nhập hoãn lại.

Thuế thu nhập hiện hành là khoản thuế được tính dựa trên thu nhập chịu thuế trong kỳ với thuế suất có hiệu lực tại ngày kết thúc niên độ kế toán. Thu nhập chịu thuế chênh lệch so với lợi nhuận kế toán là do điều chỉnh các khoản chênh lệch tạm thời giữa thuế và kế toán cũng như điều chỉnh các khoản thu nhập và chi phí không phải chịu thuế hay không được khấu trừ.

Thuế thu nhập hoãn lại được xác định cho các khoản chênh lệch tạm thời tại ngày kết thúc niên độ kế toán giữa cơ sở tính thuế thu nhập của các tài sản và nợ phải trả và giá trị ghi sổ của chúng cho mục đích báo cáo tài chính. Thuế thu nhập hoãn lại phải trả được ghi nhận cho tất cả các khoản chênh lệch tạm thời. Tài sản thuế thu nhập hoãn lại chỉ được ghi nhận khi chắc chắn trong tương lai sẽ có lợi nhuận tính thuế để sử dụng những chênh lệch tạm thời được khấu trừ này. Giá trị của thuế thu nhập hoãn lại được tính theo thuế suất dự tính sẽ áp dụng cho năm tài sản được thu hồi hay nợ phải trả được thanh toán dựa trên các mức thuế suất có hiệu lực tại ngày kết thúc kỳ kế toán.

Giá trị ghi sổ của tài sản thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại phải được xem xét lại vào ngày kết thúc niên độ kế toán và phải giảm giá trị ghi sổ của tài sản thuế thu nhập hoãn lại đến mức đảm bảo chắc chắn có đủ lợi nhuận tính thuế cho phép lợi ích của một phần hoặc toàn bộ tài sản thuế thu nhập hoãn lại được sử dụng.

### 4.14 Thuế suất và các lệ phí nộp Ngân sách mà Công ty đang áp dụng

- Thuế GTGT: Áp dụng mức thuế suất 5% đối với hoạt động kinh doanh bông, băng, gạc y tế; Các hoạt động kinh doanh khác áp dụng thuế suất theo qui định hiện hành.
- Thuế Thu nhập doanh nghiệp: Áp dụng mức thuế suất thuế Thu nhập doanh nghiệp là 25%.
- Các loại Thuế khác và Lệ phí nộp theo quy định hiện hành.

### 4.15 Công cụ tài chính

#### Ghi nhận ban đầu

##### Tài sản tài chính

Tại ngày ghi nhận ban đầu, tài sản tài chính được ghi nhận theo giá gốc cộng các chi phí giao dịch có liên quan trực tiếp đến việc mua sắm tài sản tài chính đó. Tài sản tài chính của Công ty bao gồm: tiền mặt, tiền gửi ngắn hạn, các khoản phải thu khách hàng, các khoản đầu tư tài chính, các khoản phải thu khác và tài sản tài chính khác.



## THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH (tiếp theo)

(Các Thuyết minh này là bộ phận hợp thành và cần được đọc đồng thời với các Báo cáo tài chính)

### Nợ phải trả tài chính

Tại ngày ghi nhận ban đầu, nợ phải trả tài chính được ghi nhận theo giá gốc cộng với các chi phí giao dịch có liên quan trực tiếp đến việc phát hành nợ phải trả tài chính đó. Nợ phải trả tài chính của Công ty bao gồm các khoản vay, phải trả người bán, chi phí phải trả và phải trả khác.

### Đánh giá lại sau lần ghi nhận ban đầu

Hiện tại, chưa có quy định về đánh giá lại công cụ tài chính sau ghi nhận ban đầu.

### 4.16 Các bên liên quan

Các bên được coi là liên quan nếu một bên có khả năng kiểm soát hoặc có ảnh hưởng đáng kể đối với bên kia trong việc ra quyết định về các chính sách tài chính và hoạt động.

### 5. Tiền và các khoản tương đương tiền

	30/06/2013	31/12/2012
	VND	VND
Tiền mặt	482.333.787	228.571.512
Tiền gửi ngân hàng	3.823.877.614	13.020.559.322
Tiền gửi có kỳ hạn dưới 3 tháng	-	2.250.000.000
<b>Cộng</b>	<b>4.306.211.401</b>	<b>15.499.130.834</b>

### 6. Đầu tư ngắn hạn

	30/06/2013	31/12/2012
	VND	VND
Tiền gửi có kỳ hạn trên 3 tháng	300.000.000	300.000.000
Cho vay ngắn hạn	21.158.000	-
<b>Cộng</b>	<b>321.158.000</b>	<b>300.000.000</b>

### 7. Các khoản phải thu khác

	30/06/2013	31/12/2012
	VND	VND
Lãi dự thu	14.983.333	2.650.000
Ban đền bù GPMB huyện Điện Bàn	200.000.000	200.000.000
Bệnh viện Đa khoa Đà Nẵng	276.496.321	87.459.978
Phải thu khác	59.372.725	96.148.873
<b>Cộng</b>	<b>550.852.379</b>	<b>386.258.851</b>

## THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH (tiếp theo)

(Các Thuyết minh này là bộ phận hợp thành và cần được đọc đồng thời với các Báo cáo tài chính)

### 8. Hàng tồn kho

	30/06/2013 VND	31/12/2012 VND
Nguyên liệu, vật liệu	12.275.068.559	10.634.115.629
Công cụ, dụng cụ	139.551.511	180.987.472
Chi phí SX, KD dở dang	3.889.176.657	2.601.775.225
Thành phẩm	10.394.859.873	10.838.676.453
Hàng hóa	10.078.626.706	5.664.157.753
Hàng gửi đi bán	409.684.340	450.155.664
<b>Cộng</b>	<b>37.186.967.646</b>	<b>30.369.868.196</b>

### 9. Chi phí trả trước ngắn hạn

	30/06/2013 VND	31/12/2012 VND
Chi phí CCDC chờ phân bổ	507.152.950	474.892.931
Chi phí thuê nhà, kho của Chi nhánh Quảng Nam	9.500.000	35.000.000
Chi phí khác	109.407.483	-
<b>Cộng</b>	<b>626.060.433</b>	<b>509.892.931</b>

### 10. Thuế và các khoản phải thu của nhà nước

	30/06/2013 VND	31/12/2012 VND
Thuế thu nhập cá nhân tạm nộp	32.220.412	29.713.170
<b>Cộng</b>	<b>32.220.412</b>	<b>29.713.170</b>

### 11. Tài sản ngắn hạn khác

	30/06/2013 VND	31/12/2012 VND
Tạm ứng	1.756.608.458	172.727.221
Tài sản thiếu chờ xử lý	18.076.104	18.076.104
Thẻ chấp ký cược, ký quỹ ngắn hạn	467.335.425	217.753.320
<b>Cộng</b>	<b>2.242.019.987</b>	<b>408.556.645</b>

## THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH (tiếp theo)

(Các Thuyết minh này là bộ phận hợp thành và cần được đọc đồng thời với các Báo cáo tài chính)

### 12. Tài sản cố định hữu hình

	Nhà cửa, vật kiến trúc VND	Máy móc thiết bị VND	P.tiện vận tải truyền dẫn VND	Thiết bị, dụng cụ quản lý VND	Cộng VND
<b>Nguyên giá</b>					
Số đầu năm	22.085.761.156	21.746.381.351	1.904.777.906	2.032.143.178	47.769.063.591
Mua sắm trong kỳ	-	5.856.000	925.181.818	-	931.037.818
Đ/tr XDCB h/thành	35.000.000	-	-	-	35.000.000
T/lý, nhượng bán	-	-	427.660.846	-	427.660.846
Giảm trong kỳ	114.549.801	834.186.196	218.778	611.560.761	1.560.515.536
<b>Số cuối kỳ</b>	<b>22.006.211.355</b>	<b>20.918.051.155</b>	<b>2.402.080.100</b>	<b>1.420.582.417</b>	<b>46.746.925.027</b>
<b>Khấu hao</b>					
Số đầu năm	8.255.545.241	11.510.867.619	1.444.765.941	1.583.640.115	22.794.818.916
Khấu hao trong kỳ	676.310.844	1.078.551.903	98.624.533	107.447.836	1.960.935.116
T/lý, nhượng bán	-	-	427.660.846	-	427.660.846
Giảm trong kỳ	103.813.551	542.069.263	218.778	486.299.100	1.132.400.692
<b>Số cuối kỳ</b>	<b>8.828.042.534</b>	<b>12.047.350.259</b>	<b>1.115.510.850</b>	<b>1.204.788.851</b>	<b>23.195.692.494</b>
<b>Giá trị còn lại</b>					
Số đầu năm	13.830.215.915	10.235.513.732	460.011.965	448.503.063	24.974.244.675
<b>Số cuối kỳ</b>	<b>13.178.168.821</b>	<b>8.870.700.896</b>	<b>1.286.569.250</b>	<b>215.793.566</b>	<b>23.551.232.533</b>

Nguyên giá tài sản cố định hữu hình đã khấu hao hết nhưng vẫn còn sử dụng tại ngày 30/06/2013 là 8.390.032.560 đồng.

(\*) Giảm tài sản cố định không đủ điều kiện về nguyên giá (dưới 30.000.000 đồng) theo quy định của Thông tư số 45/2013/TT-BTC ngày 25/04/2013 của Bộ tài chính.

### 13. Tài sản cố định vô hình

	Quyền sử dụng đất VND	Phần mềm máy tính VND	Cộng VND
<b>Nguyên giá</b>			
Số đầu năm	17.077.663.821	82.000.000	17.159.663.821
Tăng trong kỳ	-	-	-
Thanh lý, nhượng bán	-	-	-
<b>Số cuối kỳ</b>	<b>17.077.663.821</b>	<b>82.000.000</b>	<b>17.159.663.821</b>
<b>Khấu hao</b>			
Số đầu năm	-	62.000.000	62.000.000
Khấu hao trong kỳ	-	-	-
Thanh lý, nhượng bán	-	-	-
<b>Số cuối kỳ</b>	<b>-</b>	<b>62.000.000</b>	<b>62.000.000</b>
<b>Giá trị còn lại</b>			
Số đầu năm	17.077.663.821	20.000.000	17.097.663.821
<b>Số cuối kỳ</b>	<b>17.077.663.821</b>	<b>20.000.000</b>	<b>17.097.663.821</b>

## THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH (tiếp theo)

(Các Thuyết minh này là bộ phận hợp thành và cần được đọc đồng thời với các Báo cáo tài chính)

Tài sản cố định vô hình là quyền sử dụng đất bao gồm:

- Quyền sử dụng đất lâu dài tại số 105 Hùng Vương, Quận Hải Châu, Thành phố Đà Nẵng.
- Quyền sử dụng đất lâu dài tại thửa đất số 724, tờ bản đồ số 07, Xã Điện Thắng, Huyện Điện Bàn, Tỉnh Quảng Nam với diện tích 625 m<sup>2</sup>.
- Quyền sử dụng đất lâu dài tại thửa đất số 43, tờ bản đồ số 07, kiệt số K464/14 Đường Núi Thành, Quận Hải Châu, Thành phố Đà Nẵng với diện tích 769,9 m<sup>2</sup>.
- Quyền sử dụng đất lâu dài tại thửa đất số 151, tờ bản đồ số 07, kiệt số K464 Đường Núi Thành, Quận Hải Châu, Thành phố Đà Nẵng với diện tích 2.254,8 m<sup>2</sup>.

Nguyên giá của tài sản cố định vô hình đã dùng để thế chấp, cầm cố các khoản vay tại ngày 30/06/2013 là 17.077.663.821 đồng.

### 14. Chi phí trả trước dài hạn

	30/06/2013 VND	31/12/2012 VND
Chi phí công cụ dụng cụ chờ phân bổ	410.341.306	104.354.651
Chi phí thuê Văn phòng CN Hà Nội	347.153.332	80.000.000
Chi phí sửa chữa Cửa hàng Phương Mai - CN Hà Nội	6.318.564	12.637.131
Chi phí dự án găng tay	120.006.478	240.012.954
Chi phí sửa chữa MMTB tại Trảng Nhật	22.086.332	43.253.252
Chi phí dự án khẩu trang	17.090.285	51.270.861
Chi phí sửa chữa phân xưởng bông băng gạc	29.946.900	45.436.676
<b>Cộng</b>	<b>952.943.197</b>	<b>576.965.525</b>

### 15. Vay và nợ ngắn hạn

	30/06/2013 VND	31/12/2012 VND
Vay ngắn hạn	43.163.901.795	59.965.488.554
- Ngân hàng TMCP Quân đội VN - CN Đà Nẵng	8.026.108.883	10.917.048.876
- Ngân hàng TMCP Công thương VN - CN Đà Nẵng	18.512.292.912	38.398.972.678
- Công ty TNHH MTV Tổng Công ty Thiết bị Y tế Việt Nam	6.000.000.000	-
- Vay cá nhân	10.625.500.000	10.649.467.000
Nợ dài hạn đến hạn trả	2.526.000.000	1.719.000.000
- Ngân hàng TMCP Quân đội VN - CN Đà Nẵng	2.526.000.000	1.719.000.000
<b>Cộng</b>	<b>45.689.901.795</b>	<b>61.684.488.554</b>

## THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH (tiếp theo)

(Các Thuyết minh này là bộ phận hợp thành và cần được đọc đồng thời với các Báo cáo tài chính)

### 16. Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước

	30/06/2013 VND	31/12/2012 VND
Thuế giá trị gia tăng	50.958.352	158.769.738
Thuế xuất, nhập khẩu	168.785.092	67.083.815
Thuế thu nhập doanh nghiệp	2.150.569.468	4.390.294.154
Thuế nhà đất và tiền thuê đất	289.170.055	185.976.906
Các loại thuế khác	32.257.665	1.897.625
<b>Cộng</b>	<b>2.691.740.632</b>	<b>4.804.022.238</b>

Các báo cáo thuế của Công ty sẽ chịu sự kiểm tra của Cơ quan thuế, số thuế được trình bày trên các báo cáo tài chính này có thể sẽ thay đổi theo quyết định của Cơ quan thuế.

### 17. Chi phí phải trả

	30/06/2013 VND	31/12/2012 VND
Lãi vay phải trả	23.378.219	39.637.093
Chi phí phải trả khác	-	25.230.499
<b>Cộng</b>	<b>23.378.219</b>	<b>64.867.592</b>

### 18. Các khoản phải trả, phải nộp ngắn hạn khác

	30/06/2013 VND	31/12/2012 VND
Tài sản thừa chờ giải quyết	8.040.000	-
Kinh phí công đoàn	245.906.737	237.006.563
Bảo hiểm xã hội	125.141.025	116.132.485
Công ty TNHH MTV Tổng Công ty Thiết bị Y tế Việt Nam	110.480.000	-
- Lãi vay	110.480.000	-
Công ty TNHH TM Quốc tế Nhật Minh	-	5.465.143.130
Các khoản phải trả, phải nộp khác	629.379.352	1.263.072.818
<b>Cộng</b>	<b>1.118.947.114</b>	<b>7.081.354.996</b>

### 19. Vay và nợ dài hạn

	30/06/2013 VND	31/12/2012 VND
Vay dài hạn	4.353.500.000	5.092.000.000
- Ngân hàng TMCP Quân đội VN - CN Đà Nẵng	1.553.500.000	2.292.000.000
- Vay cá nhân	2.800.000.000	2.800.000.000
Nợ dài hạn	-	-
<b>Cộng</b>	<b>4.353.500.000</b>	<b>5.092.000.000</b>

**THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH (tiếp theo)**

(Các Thuyết minh này là bộ phận hợp thành và cần được đọc đồng thời với các Báo cáo tài chính)

**19. Vốn chủ sở hữu**

**a. Bảng đối chiếu biến động của Vốn chủ sở hữu**

	Vốn đầu tư của chủ sở hữu VND	Thặng dư vốn cổ phần VND	Chênh lệch tỷ giá hối đoái VND	Quỹ đầu tư phát triển VND	Quỹ dự phòng tài chính VND	Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối VND
Số dư tại 01/01/2012	24.115.100.000	9.824.193.825	(4.097.104)	4.453.218.375	970.416.146	2.970.536.102
Tăng trong kỳ	6.028.520.000	-	-	301.874.096	55.902.610	12.857.100.144
Giảm trong kỳ	-	4.823.020.000	(4.097.104)	-	-	6.984.643.102
<b>Số dư tại 31/12/2012</b>	<b>30.143.620.000</b>	<b>5.001.173.825</b>	<b>-</b>	<b>4.755.092.471</b>	<b>1.026.318.756</b>	<b>8.842.993.144</b>
Số dư tại 01/01/2013	30.143.620.000	5.001.173.825	-	4.755.092.471	1.026.318.756	8.842.993.144
Tăng trong kỳ	-	-	-	2.988.128.239	664.028.498	5.937.168.458
Giảm trong kỳ	-	-	-	-	314.314.738	8.654.646.981
<b>Số dư tại 30/06/2013</b>	<b>30.143.620.000</b>	<b>5.001.173.825</b>	<b>-</b>	<b>7.743.220.710</b>	<b>1.376.032.516</b>	<b>6.125.514.621</b>

## THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH (tiếp theo)

(Các Thuyết minh này là bộ phận hợp thành và cần được đọc đồng thời với các Báo cáo tài chính)

### b. Cổ phiếu

	30/06/2013	31/12/2012
	Cổ phiếu	Cổ phiếu
Số lượng cổ phiếu được phép phát hành	3.014.362	3.014.362
- Cổ phiếu thường	3.014.362	3.014.362
- Cổ phiếu ưu đãi	-	-
Số lượng cổ phiếu đang lưu hành	3.014.362	3.014.362
- Cổ phiếu thường	3.014.362	3.014.362
- Cổ phiếu ưu đãi	-	-
Mệnh giá cổ phiếu: 10.000VND		

### c. Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối

	30/06/2013	31/12/2012
	VND	VND
Lợi nhuận năm trước chuyển sang	8.842.993.144	2.970.536.102
Lợi nhuận sau thuế TNDN	5.937.168.458	12.857.100.144
Phân phối lợi nhuận	8.654.646.981	6.984.643.102
Phân phối lợi nhuận năm trước	8.654.646.981	2.970.281.102
- Trích quỹ đầu tư phát triển	2.988.128.239	301.874.096
- Trích quỹ dự phòng tài chính	664.028.498	55.902.610
- Trích quỹ khen thưởng phúc lợi	1.192.085.497	167.707.830
- Chia cổ tức	3.014.362.000	2.411.255.000
- Trích quỹ khen thưởng Ban điều hành	796.042.747	33.541.566
Tạm phân phối lợi nhuận năm nay	-	4.014.362.000
- Trích quỹ khen thưởng phúc lợi	-	800.000.000
- Trích quỹ khen thưởng Ban điều hành	-	200.000.000
- Tạm ứng cổ tức	-	3.014.362.000
<b>Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối</b>	<b>6.125.514.621</b>	<b>8.842.993.144</b>

Công ty thực hiện phân phối lợi nhuận năm 2012 theo Nghị quyết Đại hội đồng cổ đông thường niên số 320/DNM/ĐHĐCĐ-NQ ngày 26/04/2013.

### d. Cổ tức

Đại hội đồng cổ đông thường niên ngày 26/04/2013 đã quyết định chia cổ tức năm 2012 là 20% vốn điều lệ, tương ứng 6.028.724.000 đồng. Theo đó, trừ cổ tức đã tạm ứng đợt 1 trong năm 2012 (tỷ lệ 10% tương ứng 3.014.362.000 đồng) Công ty đã chốt danh sách cổ đông hưởng cổ tức đợt 2 tỷ lệ 10% tương ứng 3.014.362.000 đồng vào ngày 22/03/2013 và chi trả từ ngày 29/03/2013.

## THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH (tiếp theo)

(Các Thuyết minh này là bộ phận hợp thành và cần được đọc đồng thời với các Báo cáo tài chính)

### 21. Doanh thu

	6 tháng đầu năm 2013 VND	6 tháng đầu năm 2012 VND
Tổng doanh thu	79.604.335.679	81.935.902.739
+ Doanh thu bán hàng	77.678.437.878	80.345.575.115
+ Doanh thu cung cấp dịch vụ	1.925.897.801	1.590.327.624
Các khoản giảm trừ doanh thu	66.810.360	319.431.074
+ Hàng bán bị trả lại	66.810.360	319.431.074
<b>Doanh thu thuần về bán hàng và cung cấp dịch vụ</b>	<b>79.537.525.319</b>	<b>81.616.471.665</b>

### 22. Giá vốn hàng bán

	6 tháng đầu năm 2013 VND	6 tháng đầu năm 2012 VND
Giá vốn của hàng hóa đã bán	51.474.264.817	51.195.257.858
Giá vốn của dịch vụ đã cung cấp	1.088.672.820	1.120.256.228
<b>Cộng</b>	<b>52.562.937.637</b>	<b>52.315.514.086</b>

### 23. Doanh thu hoạt động tài chính

	6 tháng đầu năm 2013 VND	6 tháng đầu năm 2012 VND
Lãi tiền gửi, tiền cho vay	99.983.539	43.013.433
Lãi chênh lệch tỷ giá đã thực hiện	222.752.000	-
Lãi chênh lệch tỷ giá chưa thực hiện	1.759.933	-
<b>Cộng</b>	<b>324.495.472</b>	<b>43.013.433</b>

### 24. Chi phí tài chính

	6 tháng đầu năm 2013 VND	6 tháng đầu năm 2012 VND
Lãi tiền vay	3.353.254.997	6.136.802.986
Lỗ chênh lệch tỷ giá đã thực hiện	-	58.196.077
<b>Cộng</b>	<b>3.353.254.997</b>	<b>6.194.999.063</b>



**THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH (tiếp theo)**

(Các Thuyết minh này là bộ phận hợp thành và cần được đọc đồng thời với các Báo cáo tài chính)

**25. Thu nhập khác**

	6 tháng đầu năm 2013 VND	6 tháng đầu năm 2012 VND
Thu hỗ trợ phát triển thị trường	27.000.000	-
Thu cho thuê nhà, tiết trùng	185.053.723	103.888.189
Thu nhập từ thanh lý tài sản	211.818.181	-
Thu nhập từ bán phế liệu, CCDC	22.542.737	61.216.695
Thu hỗ trợ từ nhà cung cấp	782.132.757	-
Thu nhập khác	8.430.747	1.005.926
<b>Cộng</b>	<b>1.236.978.145</b>	<b>166.110.810</b>

**26. Chi phí khác**

	6 tháng đầu năm 2013 VND	6 tháng đầu năm 2012 VND
Bị phạt thuế, truy thu, phạt hành chính	68.120.566	11.486.069
Chi phí khác	1.401.008	57.308
<b>Cộng</b>	<b>69.521.574</b>	<b>11.543.377</b>

**27. Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành và lợi nhuận sau thuế trong kỳ**

	6 tháng đầu năm 2013 VND	6 tháng đầu năm 2012 VND
Tổng lợi nhuận kế toán trước thuế	7.946.011.489	3.941.836.181
Điều chỉnh các khoản thu nhập chịu thuế	89.360.633	11.486.069
Điều chỉnh tăng	91.120.566	11.486.069
- Phạt VPHC	68.120.566	11.486.069
- Chi phí không hợp lệ	23.000.000	-
Điều chỉnh giảm	1.759.933	-
- Lãi chênh lệch tỷ giá chưa thực hiện	1.759.933	-
Tổng thu nhập chịu thuế	8.035.372.122	3.953.322.250
Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành	2.008.843.031	988.330.563
<b>Lợi nhuận sau thuế TNDN</b>	<b>5.937.168.458</b>	<b>2.953.505.618</b>

## THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH (tiếp theo)

(Các Thuyết minh này là bộ phận hợp thành và cần được đọc đồng thời với các Báo cáo tài chính)

### 28. Lãi cơ bản trên cổ phiếu

	6 tháng đầu năm 2013 VND	6 tháng đầu năm 2012 VND
Lợi nhuận kế toán sau thuế thu nhập doanh nghiệp	5.937.168.458	2.953.505.618
Các khoản điều chỉnh tăng hoặc giảm lợi nhuận kế toán	-	-
- Các khoản điều chỉnh tăng	-	-
- Các khoản điều chỉnh giảm	-	-
LN hoặc Lỗ phân bổ cho Cổ đông sở hữu CP phổ thông	5.937.168.458	2.953.505.618
Cổ phiếu phổ thông đang lưu hành bình quân trong kỳ	3.014.362	2.411.510
<b>Lãi cơ bản trên cổ phiếu</b>	<b>1.970</b>	<b>1.225</b>

### 29. Chi phí sản xuất kinh doanh theo yếu tố

	6 tháng đầu năm 2013 VND	6 tháng đầu năm 2012 VND
Chi phí nguyên liệu, vật liệu	32.758.265.888	36.860.885.126
Chi phí nhân công	14.941.698.203	17.511.057.140
Chi phí khấu hao tài sản cố định	1.960.935.116	2.153.397.449
Chi phí dịch vụ mua ngoài	8.610.901.849	10.019.359.472
Chi phí khác bằng tiền	906.120.720	432.123.689
<b>Cộng</b>	<b>59.177.921.776</b>	<b>66.976.822.876</b>

### 30. Công cụ tài chính

#### a. Quản lý rủi ro vốn

Thông qua công tác quản trị nguồn vốn, Công ty xem xét, quyết định duy trì số dư nguồn vốn và nợ phải trả thích hợp trong từng thời kỳ để vừa đảm bảo hoạt động liên tục vừa tối đa hóa lợi ích của các cổ đông.

#### b. Quản lý rủi ro tài chính

Rủi ro tài chính bao gồm rủi ro thị trường (bao gồm rủi ro tỷ giá, rủi ro lãi suất, rủi ro về giá hàng hóa), rủi ro tín dụng và rủi ro thanh khoản.

**Quản lý rủi ro thị trường:** Hoạt động kinh doanh của Công ty sẽ chủ yếu chịu rủi ro khi có sự biến động lớn về tỷ giá, lãi suất và giá.

#### *Quản lý rủi ro về tỷ giá*

Do có các giao dịch vay và nợ có gốc ngoại tệ, Công ty sẽ chịu rủi ro khi có biến động về tỷ giá. Rủi ro này được Công ty quản lý thông qua các biện pháp như: duy trì hợp lý cơ cấu vay ngoại tệ và nội tệ, tối ưu hóa thời hạn thanh toán các khoản nợ, lựa chọn thời điểm mua và thanh toán các khoản ngoại tệ phù hợp, dự báo tỷ giá ngoại tệ trong tương lai, sử dụng tối ưu nguồn tiền hiện có để cân bằng giữa rủi ro tỷ giá và rủi ro thanh khoản.

## THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH (tiếp theo)

(Các Thuyết minh này là bộ phận hợp thành và cần được đọc đồng thời với các Báo cáo tài chính)

Giá trị ghi sổ của công cụ tài chính có gốc ngoại tệ tại thời điểm 30/06/2013 như sau:

		30/06/2013	31/12/2012
<b>Tài sản tài chính</b>			
Tiền và các khoản tương đương tiền	USD	15.653	227
	JPY	164	100
Phải thu khách hàng	USD	15.415	-
<b>Nợ tài chính</b>			
Phải trả người bán	USD	19.061	444.913
	JPY	-	1.141.200

### *Quản lý rủi ro về lãi suất*

Rủi ro lãi suất của Công ty phát sinh chủ yếu từ các khoản vay đã ký kết. Để giảm thiểu rủi ro này, Công ty đã ước tính ảnh hưởng của chi phí lãi vay đến kết quả kinh doanh từng thời kỳ cũng như phân tích, dự báo để lựa chọn các thời điểm trả nợ thích hợp.

### *Quản lý rủi ro về giá hàng hóa*

Công ty mua hàng hóa từ nhà cung cấp trong nước và nhập khẩu để phục vụ hoạt động sản xuất kinh doanh, do đó sẽ chịu sự rủi ro từ việc thay đổi giá bán của hàng hóa. Nhằm hạn chế rủi ro, Công ty đã xây dựng qui trình mua hàng khá chặt chẽ, phân công phân nhiệm cho nhiều cấp, kiểm soát từ khâu tìm hiểu, lựa chọn nhà cung cấp, so sánh giá cả, các điều kiện mua hàng kèm theo và phê duyệt cuối cùng. Ngoài ra, để hạn chế tình trạng hàng hóa khan hiếm, giá cả cao bất thường tại một số thời điểm trong năm, Công ty thực hiện ký hợp đồng nguyên tắc từ đầu năm để tránh biến động mạnh về giá. Công ty cho rằng rủi ro về giá hàng hóa trong hoạt động sản xuất kinh doanh là ở mức trung bình.

### *Quản lý rủi ro tín dụng*

Công ty xây dựng chính sách quản lý công nợ chặt chẽ, theo dõi và phân loại tuổi nợ, thường xuyên đôn đốc công tác thu hồi nợ. Các khách hàng chủ yếu của Công ty là các Bệnh viện sử dụng nguồn Ngân sách nên Tổng Giám đốc Công ty cho rằng Công ty đã hạn chế tối đa rủi ro tín dụng trọng yếu với khách hàng.

### *Quản lý rủi ro thanh khoản*

Để quản lý rủi ro thanh khoản, đáp ứng các nhu cầu về vốn, nghĩa vụ tài chính hiện tại và trong tương lai, Công ty thường xuyên theo dõi và duy trì đủ mức dự phòng tiền, tối ưu hóa các dòng tiền nhận rồi, tận dụng được tín dụng từ khách hàng và đối tác, chủ động kiểm soát các khoản nợ đến hạn, sắp đến hạn trong sự tương quan với tài sản đến hạn và nguồn thu có thể tạo ra trong thời kỳ đó,...

Tổng hợp các khoản nợ tài chính của Công ty theo thời hạn thanh toán như sau:

## THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH (tiếp theo)

(Các Thuyết minh này là bộ phận hợp thành và cần được đọc đồng thời với các Báo cáo tài chính)

Đơn vị tính: VND

30/06/2013	Không quá 1 năm	Trên 1 năm	Cộng
Các khoản vay và nợ	45.689.901.795	4.353.500.000	50.043.401.795
Phải trả người bán	8.567.997.569	-	8.567.997.569
Chi phí phải trả	23.378.219	-	23.378.219
Phải trả khác	739.859.352	-	739.859.352
<b>Cộng</b>	<b>55.021.136.935</b>	<b>4.353.500.000</b>	<b>59.374.636.935</b>
31/12/2012	Không quá 1 năm	Trên 1 năm	Cộng
Các khoản vay và nợ	61.684.488.554	5.092.000.000	66.776.488.554
Phải trả người bán	12.737.989.870	-	12.737.989.870
Chi phí phải trả	64.867.592	-	64.867.592
Phải trả khác	6.728.215.948	-	6.728.215.948
<b>Cộng</b>	<b>81.215.561.964</b>	<b>5.092.000.000</b>	<b>86.307.561.964</b>

Tổng giá trị tài sản tài chính ngắn hạn của Công ty đang nhỏ hơn giá trị các khoản nợ phải trả tài chính ngắn hạn. Ban Tổng Giám đốc đánh giá mặc dù Công ty có rủi ro trong thanh khoản nhưng Ban Tổng Giám đốc tin tưởng rằng Công ty có thể tạo ra đủ nguồn tiền để đáp ứng các nghĩa vụ tài chính khi đến hạn.

Tổng hợp các tài sản tài chính hiện có tại Công ty được trình bày trên cơ sở tài sản thuần như sau:

Đơn vị tính: VND

30/06/2013	Không quá 1 năm	Trên 1 năm	Cộng
Tiền và các khoản tương đương tiền	4.306.211.401	-	4.306.211.401
Phải thu khách hàng	35.131.798.793	-	35.131.798.793
Đầu tư tài chính	321.158.000	-	321.158.000
Phải thu khác	550.852.379	-	550.852.379
Tài sản tài chính khác	467.335.425	-	467.335.425
<b>Cộng</b>	<b>40.777.355.998</b>	<b>-</b>	<b>40.777.355.998</b>
31/12/2012	Không quá 1 năm	Trên 1 năm	Cộng
Tiền và các khoản tương đương tiền	15.499.130.834	-	15.499.130.834
Phải thu khách hàng	51.061.013.377	-	51.061.013.377
Đầu tư tài chính	300.000.000	-	300.000.000
Phải thu khác	386.258.851	-	386.258.851
Tài sản tài chính khác	217.753.320	-	217.753.320
<b>Cộng</b>	<b>67.464.156.382</b>	<b>-</b>	<b>67.464.156.382</b>

010  
G  
H.  
"O  
JÁ  
Đ

## THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH (tiếp theo)

(Các Thuyết minh này là bộ phận hợp thành và cần được đọc đồng thời với các Báo cáo tài chính)

### 31. Báo cáo bộ phận

Theo quy định của Chuẩn mực kế toán số 28 và Thông tư hướng dẫn Chuẩn mực này thì Công ty cần lập báo cáo bộ phận. Theo đó, bộ phận là một phần có thể xác định riêng biệt của Công ty tham gia vào việc cung cấp các sản phẩm hoặc dịch vụ liên quan (bộ phận theo lĩnh vực kinh doanh) hoặc cung cấp sản phẩm hoặc dịch vụ trong một môi trường kinh tế cụ thể (bộ phận theo khu vực địa lý), mỗi bộ phận này chịu rủi ro và thu được lợi ích kinh tế khác với các bộ phận khác.

Căn cứ vào thực tế hoạt động tại Công ty, Ban Tổng Giám đốc đánh giá rằng các lĩnh vực kinh doanh cũng như các môi trường kinh tế cụ thể theo khu vực địa lý không có sự khác biệt trong việc gánh chịu rủi ro và lợi ích kinh tế. Vì vậy, Công ty hoạt động trong một bộ phận kinh doanh chủ yếu là sản xuất và kinh doanh thiết bị, vật tư y tế và một bộ phận địa lý chính là Việt Nam.

### 32. Các bên liên quan

#### a. Mối quan hệ

#### Mối quan hệ

Công ty TNHH MTV TCT Thiết bị Y tế Việt Nam

Công ty Đầu tư

#### b. Giao dịch với các bên liên quan

Công ty liên quan	Nội dung	6 tháng đầu năm 2013	6 tháng đầu năm 2012
Cty TNHH MTV TCT Thiết bị Y tế Việt Nam	Vay	6.000.000.000	-
	Lãi vay	240.300.000	192.208.000

#### c. Số dư với các bên có liên quan tại ngày kết thúc kỳ kế toán

	30/06/2013 VND	31/12/2012 VND
<b>Công ty TNHH MTV TCT Thiết bị Y tế Việt Nam</b>		
Phải trả nợ gốc vay	6.000.000.000	-
Phải trả lãi vay	110.480.000	-
Phải trả cổ tức	-	-

### 33. Sự kiện phát sinh sau ngày kết thúc kỳ kế toán

Không có sự kiện quan trọng nào khác xảy ra sau ngày kết thúc kỳ kế toán yêu cầu phải điều chỉnh hoặc công bố trong các Báo cáo tài chính.

## THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH (tiếp theo)

(Các Thuyết minh này là bộ phận hợp thành và cần được đọc đồng thời với các Báo cáo tài chính)

### 34. Số liệu so sánh

Số liệu so sánh của Bảng cân đối kế toán là số liệu trên Báo cáo tài chính của năm tài chính kết thúc ngày 31/12/2012. Số liệu so sánh của Báo cáo kết quả kinh doanh và Báo cáo lưu chuyển tiền tệ là số liệu trên Báo cáo tài chính của kỳ kế toán 6 tháng đầu năm 2012. Các Báo cáo này đã được kiểm toán và soát xét bởi AAC.



**Tổng Giám đốc**

**Nguyễn Tấn Tiên**

Đà Nẵng, ngày 29 tháng 07 năm 2013

**Kế toán trưởng**

**Nguyễn Thị Minh Hiền**

**Người lập biểu**

**Võ Thị Kiều Phụng**

**Trụ sở chính tại Đà Nẵng**

Lô 78-80, Đường 30/4,  
Tp. Đà Nẵng, Việt Nam  
Tel: +(84-511) 3655 886  
Fax: +(84-511) 3655 887  
Email: [aac@dng.vnn.vn](mailto:aac@dng.vnn.vn)  
Website: <http://www.aac.com.vn>

**Chi nhánh Tp. Hồ Chí Minh**

Lầu 5, Tòa nhà Hoàng Đan  
47-49 Hoàng Sa, Quận 1  
Tp. Hồ Chí Minh, Việt Nam  
Tel: +(84-8) 3910 2235  
Fax: +(84-8) 3910 2349  
Email: [aac.hcm@aac.com.vn](mailto:aac.hcm@aac.com.vn)